



CABINET DU PRESIDENT

N° 018 /UL/CP/2023

Vu
1/ SCF pour ne le pas faire
2/ copie du contrat au C/SEA pour

Lomé, le 30 JAN 2023

CERVIDA - DOUNEDON
ARRIVEE N° 059
Le 30/01/2023

Le Président

à l'attention de
son service
par plate forme

Monsieur le Directeur du CERVIDA

AD
Université de Lomé

Objet : Contrat d'abonnement à ELSEVIER et paiement des frais y afférents

Monsieur le Directeur,

Dans le cadre de l'IDL7 des CEA, l'Université de Lomé a signé avec ELSEVIER un contrat d'abonnement pour permettre aux étudiants des trois centres d'excellence d'avoir accès en ligne aux bases de données de scienceDirect et de Scopus.

Par le présent courrier, je vous envoie copie dudit contrat tout en vous demandant de prendre les dispositions nécessaires pour apprêter les 25 000 dollars US convenus par CEA pour le règlement de la facture d'Elsevier prévu pour le 1^{er} février 2023.

Comptant sur votre promptitude, recevez, Monsieur le Directeur, l'expression de ma considération distinguée.



Kmf

Professeur Dodzi Komla KOKOROKO

Regional Account Support Department
P.O. Box 211
1000 AE, Amsterdam
The Netherlands
Telephone: +31-20-485-3767
E-mail: invoicing_EMEA@elsevier.com



Invoice

Bill To	University of Lome	Invoice No	MP26567	
	Dodzi Komla KOKOROKO, Président de l' université de Lomé		Invoice Date	06-Jan-23
	Boulevard Gnassingbé Eyadema		Due Date	07-Mar-23
	Lomé 01 BP1515 Togo		Terms	per the contract

TAX/VAT Reg. No	
Purchase Order No	

Complete Freedom Collection Fee for period from Feb 1, 2023 to Dec 31, 2023 - Online Access	USD	71,300.00
Scopus Fee for period from Feb 1, 2023 to Dec 31, 2023	USD	28,700.00

Ship To	University of Lome	Total	USD	100,000.00	
	l'innovation		Tax	USD	0.00
	Boulevard Gnassingbé Eyadema		Amount Due	USD	100,000.00
	Lomé 01 BP1515 Togo				

SIS ID ECR-10385404

Account Number

Elsevier B.V., Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, The Netherlands HR Amsterdam 33158992 VAT Reg No. NL 005033019B01

PAYMENT OPTIONS

Important Please make sure that you reference invoice number MP26567 on your payment option to ensure timely turnaround.

1. Wire Transfers To ING Bank N.V., Bijlmerplein 888, 1102 MG Amsterdam, The Netherlands. Swift-Address (BIC): INGBNL2A , IBAN: NL48INGB0020158181



No. 1-21376529182,
1-21542535591

CRM 17.0.05/22

CONTRAT D'ABONNEMENT ELSEVIER

Ce contrat (le « Contrat ») est conclu en date du 23 septembre 2022 par et entre **Université du Lomé**, Boulevard Gnassingbé Eyadema, Lomé, 1515, Togo (l'« Abonné »), et **Elsevier B.V.**, Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Pays-Bas (« Elsevier »).

Les parties ont conclu aux présentes ce qui suit :

SECTION 1. ABONNEMENT.

1.1 *Produits Souscrits.*

Elsevier concède par les présentes à l'Abonné un droit non-exclusif et non-cessible d'accéder et d'utiliser les produits et services identifiés en Annexe 1 (les « Produits Souscrits ») et de fournir les Produits Souscrits à ses Utilisateurs Autorisés (comme définis aux présentes) sous réserve des termes et conditions du présent Contrat.

1.2 *Utilisateurs Autorisés/Sites.*

Les Utilisateurs Autorisés sont les étudiants à temps plein ou à temps partiel, les membres du personnel enseignant, les membres du personnel administratif et les chercheurs de l'Abonné, ainsi que les particuliers qui sont des prestataires de service indépendants ou sont employés par des prestataires de service indépendants affiliés aux sites de l'Abonné énumérés à l'Annexe 2 (les « Sites ») et les particuliers utilisant des terminaux d'ordinateurs dans les locaux des bibliothèques dans les Sites autorisés par l'Abonné à accéder aux Produits Souscrits, à des fins de recherche personnelle, d'éducation ou autres fins non commerciales ("Walk-in Users").

1.3 *Utilisations Autorisées.*

Pour ScienceDirect :

Chaque Utilisateur Autorisé peut :

- accéder, consulter, parcourir et visualiser les Produits Souscrits;
- imprimer, télécharger et stocker une quantité raisonnable des éléments individualisés à partir des Produits Souscrits, exclusivement pour l'usage par ledit Utilisateur Autorisé
- incorporer des liens vers les Produits Souscrits sur les sites Internet et Intranet de l'Abonné et dans des supports de cours électroniques, dans des systèmes de conservation et de gestion de cours et dans des sites Internet d'enseignement, sous réserve que l'apparence de tels liens et/ou que les exposés accompagnant de tels liens soient changés sur demande raisonnable d'Elsevier;
- fournir des copies papier ou électroniques d'éléments individualisés à partir des Produits Souscrits à d'autres Utilisateurs Autorisés et à des collègues tiers pour leurs besoins en matière d'enseignement et de recherche; et
- accéder, consulter, parcourir, visualiser, imprimer, faire des copies électroniques et les stocker exclusivement pour l'usage dudit Utilisateur Autorisé, de certains articles de revues et chapitres d'ouvrages à partir du service en ligne ScienceDirect® mais ne faisant pas l'objet d'un abonnement dans le cadre des Produits Souscrits, en tenant compte d'une période d'accès de vingt-quatre (24) heures pour chaque article ou chapitre sélectionné, une « Transaction »;
- ou si l'Utilisateur Autorisé est un spécialiste bibliothécaire/d'information, accéder, consulter, parcourir, visualiser, imprimer, faire des copies électroniques et les stocker exclusivement pour

l'usage dudit Utilisateur Autorisé pour l'usage exclusif d'un autre Utilisateur Autorisé.

L'Abonné peut:

- imprimer et fournir des articles de revues à partir des Titres Souscrits (comme définis aux présentes) et si c'est le cas, des chapitres de livres à partir des Produits Souscrits ScienceDirect, permettant de répondre à des demandes dans le cadre de la pratique communément dénommée « prêt inter bibliothèques » pour des bibliothèques non-commerciales situées dans le même pays que l'Abonné, à condition que cette impression et cette livraison soient effectuées sans but lucratif et qu'elles ne soient pas fournies de manière régulière ou systématique (que ce soit en une seule fois ou sur une période donnée) d'une manière ou dans des quantités telles qu'elles se substituent à un abonnement par la bibliothèque destinataire ou l'utilisateur final.

Pour Scopus :

Chaque Utilisateur Autorisé peut :

- accéder, consulter, parcourir et visualiser les Produits Souscrits;
- imprimer, télécharger et stocker une quantité raisonnable des éléments individualisés à partir des Produits Souscrits, exclusivement pour l'usage par ledit Utilisateur Autorisé; et
- incorporer des liens vers les Produits Souscrits sur les sites Internet et Intranet de l'Abonné et dans des supports de cours électroniques, dans des systèmes de conservation et de gestion de cours et dans des sites Internet d'enseignement, sous réserve que l'apparence de tels liens et/ou que les exposés accompagnant de tels liens soient changés sur demande raisonnable d'Elsevier.

L'Abonné peut:

- (i) extraire et indexer les Données d'Affiliation (comme définies ci-dessous) du service en ligne Scopus® relatives à des articles de revues publiés, des abstracts, des actes de congrès, des rapports techniques, des présentations/cours magistraux et autres résultats de la recherche et production intellectuelle publiés pour l'Abonné par ses auteurs affiliés, en vue de les charger, mettre gratuitement à la disposition du public et stocker à perpétuité dans le système sécurisé de la base de données de l'Abonné que celui-ci utilise pour recueillir, préserver et diffuser les informations sur la production intellectuelle de(s) institut(s) de l'Abonné (le « Dépôt Institutionnel»), sous réserve que la diffusion de Données d'Affiliation comprenne à tout moment (si disponible) l'identificateur d'objet numérique correspondant (Digital Object Identifier ou « DOI ») et (ii) incorporer des liens dans les Données d'Affiliation vers la page de renvoi correspondante dans Scopus d'où étaient extraites ces Données d'Affiliation. Les « Données d'Affiliation » seront limitées aux métadonnées bibliographiques suivantes : nom de l'auteur, numéro du profil d'auteur, pays de résidence de l'auteur, affiliation de l'auteur, titre du document, année de publication du document, titre de la source, volume, numéro, pages, source et type de document, éditeur, ISSN, DOI, catégorie de sujet (ASJC). Les numéros de registre CAS, les coordonnées de l'auteur, les profils de l'auteur, les étiquettes de langues autres que l'anglais, les noms chimiques et le vocabulaire contrôlé ne sont pas inclus.

L'Abonné peut:

1.4 Restrictions d'Utilisation des Produits Souscrits.

A l'exception de ce qui est expressément prévu dans le présent Contrat ou autorisé par écrit par Elsevier, l'Abonné et ses Utilisateurs Autorisés ne peuvent pas:

- réduire, modifier, traduire ou créer une quelconque œuvre dérivée à partir des Produits Souscrits, à l'exception de ce qui est nécessaire pour les rendre perceptibles sur les écrans d'ordinateurs pour les Utilisateurs Autorisés;
- enlever, masquer ou modifier d'une quelconque manière que ce soit quelque mention de copyright que ce soit, d'autres mentions ou déclarations de décharge de responsabilité telles qu'elles figurent dans les Produits Souscrits;
- utiliser des robots d'indexation, des moteurs de recherche ou autres programmes de téléchargement automatisé, algorithmes ou dispositifs servant à rechercher, récupérer, extraire, établir des liens profonds, répertorier ou perturber, de façon continue et automatique, le fonctionnement des Produits Souscrits;
- reproduire, conserver, stocker localement, redistribuer ou diffuser en ligne, de façon systématique ou substantielle, les Produits Souscrits; ou
- poster des éléments individualisés à partir des Produits Souscrits sur des sites de réseaux sociaux.

Les Utilisateurs Autorisés qui sont des particuliers qui sont des prestataires de services indépendants ou qui sont employés par des prestataires de services indépendants ne peuvent utiliser les Produits Souscrits qu'aux fins des prestations de recherche qui leur ont été confiées par l'Abonné.

1.5 Détection de la Propriété Intellectuelle.

L'Abonné reconnaît que tout droit, titre ou intérêt relatif aux Produits Souscrits est réservé à Elsevier et ses fournisseurs, à l'exception de ce qui est prévu au présent Contrat, et que toute distribution ou diffusion en ligne non autorisée des Produits Souscrits serait susceptible de nuire gravement et irrémédiablement à Elsevier et à ses fournisseurs.

Nonobstant toute disposition contraire contenue dans le présent Contrat, des conditions d'utilisations plus étendues pourraient être accordées pour les contenus en « open access » au sein des Produits Souscrits soumis aux termes et conditions stipulés dans la licence utilisateur applicable (ex, CC) mentionnée dans l'article de revue concerné.

SECTION 2. OBLIGATIONS DE PERFORMANCE D'ELSEVIER.

2.1 Accès aux Produits Souscrits.

Elsevier rendra les Produits Souscrits accessibles à l'Abonné et à ses Utilisateurs Autorisés à partir de l'adresse Internet mentionnée dans l'Annexe 1 ou comme cela pourra être prévu autrement aux présentes, à compter de la réception du présent Contrat signé par l'Abonné. L'acceptation du Contrat devra être confirmée et horodatée par un représentant de l'Editeur établi aux Pays-Bas et dûment autorisé.

2.2 Qualité de Service.

Elsevier fera des efforts raisonnables pour fournir les Produits Souscrits avec une qualité de service compatible avec les standards de l'industrie, spécifiquement, pour fournir un service continu avec une moyenne de fonctionnement de 98 % par an, les 2 % restants comprenant les travaux de maintenance et de réparation prévus se déroulant à des heures causant le moins de désagrément possible à l'Abonné et à ses Utilisateurs Autorisés, et pour restaurer le service aussi rapidement que possible en cas d'interruption ou de suspension du service. Si, pour des raisons qui relèvent raisonnablement de son contrôle, Elsevier n'est pas en mesure de fournir à l'Abonné l'accès au service pendant plus de cinq (5) jours consécutifs, alors Elsevier remboursera à l'Abonné le montant du Prix calculé en divisant le nombre de jours de non-fonctionnement par 365 et en multipliant le résultat par le montant du Prix correspondant à l'année en cours.

2.3 *Retrait de Contenu.*

Elsevier se réserve le droit de retirer des Produits Souscrits le contenu pour lequel il pourrait être amené à ne plus détenir les droits de distribution, ou pour lequel il pourrait avoir des raisons raisonnables de croire qu'il est illégal, préjudiciable, faux ou contrefaisant.

2.4 *Rapports d'Utilisation des Données.*

Elsevier fournira des rapports d'utilisation des données relatifs à l'activité d'utilisation de l'Abonné comme décrit à https://www.elsevier.com/sd_usage_reports. De tels rapports ne pourront être accessibles par des fournisseurs ou des tiers sélectionnés par l'Abonné qu'avec l'accord exprès et écrit d'Elsevier, et aux fins d'analyse des utilisations de l'Abonné.

2.5 *Formation.*

Elsevier s'engage à renforcer les capacités des chercheurs de l'Université de Lomé. L'équipe d'Elsevier présentera au moins deux ateliers par trimestre, dont un axé sur les solutions (ScienceDirect), y compris l'intégration et les remises à niveau, et un autre axé sur les compétences de recherche. Le consultant sera responsable des initiatives de renforcement des capacités.

SECTION 3. OBLIGATIONS DE PERFORMANCE DE L'ABONNE.

3.1 *Authentification.*

L'Accès aux Produits Souscrits sera authentifié par l'utilisation d'adresses Internet Protocol (« IP ») indiquées et/ou des noms d'utilisateurs et mots de passe et/ou un système d'authentification délégué, identifié en Annexe 2, nécessitant au moins deux éléments d'identification différents. L'Accès aux Produits Souscrits par des Utilisateurs Autorisés qui sont des Walk-in Users est autorisé à condition que cet accès soit limité à des postes de travail fixes et physiquement situés dans les Sites uniquement. L'accès à distance aux Produits Souscrits par les Walk-in-Users n'est pas autorisé. La distribution des noms d'utilisateurs, mots de passe, certificats ou la fourniture par tout autre moyen d'accès à distance à ces Utilisateurs Autorisés n'est pas autorisée.

3.2 *Protection contre les Utilisations et les Accès non-Autorisés.*

L'Abonné devra:

- prendre des mesures appropriées pour protéger contre l'utilisation abusive ou non-autorisée, que ce soit par l'Abonné ou par tout autre tiers, (a) des identifiants de l'Abonné utilisés pour accéder aux Produits Souscrits ; et (b) des Produits Souscrits et/ou les informations qui en sont dérivées;
- gérer l'identification, l'usage, l'accès et le contrôle de tous les identifiants utilisés pour accéder aux Produits Souscrits de manière appropriée et sécurisée, y compris mais sans s'y limiter par ;

- limiter l'accès aux Produits Souscrits et l'utilisation de ceux-ci aux Utilisateurs Autorisés et notifier à l'ensemble des Utilisateurs Autorisés les restrictions d'utilisation définies au présent Contrat et qu'ils doivent se conformer auxdites restrictions,
 - communiquer tous les mots de passe et éléments d'identification utilisés pour accéder aux Produits Souscrits exclusivement aux Utilisateurs Autorisés, ne pas divulguer les mots de passe et éléments d'identification à des tiers, et notifier à l'ensemble des Utilisateurs Autorisés qu'ils ne doivent pas divulguer un quelconque mot de passe ou élément d'identification à un quelconque tiers; et
 - fournir des adresses IP réelles, complètes et exactes, telles qu'identifiées à l'Annexe 2 (le cas échéant) pour l'usage exclusif par l'Abonné (incluant, si demandé par Elsevier, une confirmation écrite du fournisseur d'accès tiers pertinent) et informer Elsevier de manière proactive de toute modification des adresses IP de l'Abonné, y compris lorsque des adresses ne sont plus exclusivement utilisées par l'Abonné.
- Désactiver immédiatement chaque identifiant dont l'Abonné n'aurait plus besoin ou dont l'accès présenterait un risque de sécurité ;
 - implémenter et maintenir son propre programme approprié pour la gestion des identifiants et s'assurer que l'accès aux Produits Souscrits via ces identifiants soit contrôlé de manière appropriée.; et
 - Dès qu'il découvre lui-même, ou est notifié par Elsevier ou un tiers, qu'il y a eu une utilisation non autorisée des Produits Souscrits ou un problème de sécurité permettant une utilisation non autorisée, l'Abonné prendra les mesures appropriées pour mettre fin à une telle activité et pour empêcher toute récurrence, y compris, mais sans s'y limiter, la mise en œuvre des mises à jour et de configurations nécessaires pour rectifier le problème. Lorsqu'il est informé par un tiers ou lorsqu'il découvre directement l'utilisation non autorisée, l'Abonné doit rapidement en informer Elsevier. L'Abonné coopérera avec Elsevier et partagera les informations, sous réserve de toute obligation de confidentialité applicable, concernant l'utilisation non autorisée ou le problème de sécurité.

Dans le cas d'une quelconque utilisation non-autorisée des Produits Souscrits, Elsevier pourra suspendre l'accès et/ou requérir que l'Abonné suspende l'accès à partir duquel l'utilisation non-autorisée est apparue, sur notification adressée à l'Abonné. L'Abonné ne sera pas tenu responsable pour l'utilisation non-autorisée des Produits Souscrits qui serait commise par un quelconque Utilisateur Autorisé, sous réserve que l'utilisation non-autorisée n'ait pas résulté de la propre négligence, ou d'une mauvaise action intentionnelle de l'Abonné et que l'Abonné n'ait pas permis la poursuite de cette utilisation non-autorisée une fois qu'il en a eu la connaissance effective. L'Abonné sera responsable de l'adhésion de tout fournisseur tiers engagé par l'Abonné aux termes et conditions du présent Contrat, en particulier si le fournisseur tiers fournit et gère des adresses IP.

3.3 Exigences de Sécurité.

L'Abonné reconnaît qu'il aura mis en place des politiques et procédures documentées, qui seront contrôlées par l'Abonné régulièrement et si nécessaire testées et mises à jour, couvrant les mesures de sécurité administratives, physiques et techniques pour l'accès, l'utilisation, la perte, la modification, la divulgation, le stockage, la destruction et le contrôle des informations. L'Abonné notifiera promptement Elsevier s'il détermine qu'il y a eu une défaillance des mesures de sécurité et si cette défaillance compromet la confidentialité ou la sécurité des Contenus Elsevier divulgués dans le cadre du Contrat et coopérera avec Elsevier pour traiter ses demandes raisonnables concernant de telles défaillances, y compris pour prendre des mesures appropriées afin de faire cesser une telle activité ou afin de prévenir

que de tels faits se reproduisent. Pour les besoins de cette Section 3.3 les "Contenus Elsevier" sont définis comme tout matériel ou information qu'Elsevier fournit ou rend accessible à l'Abonné en lien avec les Produits Souscrits ou l'exécution de ce Contrat.

SECTION 4. PRIX ET CONDITIONS DE REGLEMENT.

L'Abonné paiera à Elsevier le prix mentionné en Annexe 1 (le « Prix ») dans un délai de soixante (60) jours à compter de leur date de facturation, dues au titre de la première année contractuelle, puis, au plus tard le 28 février pour le Prix dû au titre de l'année contractuelle à venir. Les paiements hors délais donneront lieu au paiement d'intérêts de retard d'un montant de 1 % par mois calculés sur les sommes restant dues. En plus des autres recours prévus dans le présent Contrat, Elsevier se réserve le droit de suspendre l'accès aux Produits Souscrits sur préavis écrit de trente (30) jours et sans encourir de responsabilité si 1) le montant total de toute facture d'Elsevier aux termes des présentes n'a pas été payé dans les délais de paiement convenus ou 2) toute facture est impayée en vertu de contrats d'abonnement antérieurs entre les parties pour les Produits Souscrits. La suspension de l'accès de l'Abonné pour non-paiement ou pour tout autre motif prévu aux présentes ne porte pas atteinte à l'obligation de l'Abonné de payer intégralement les montants impayés et les factures futures. Elsevier et l'Abonné reconnaissent que le Prix payable au titre du Contrat n'est pas une forme de « royalties » et que par conséquent aucune retenue à la source ne doit être appliquée au Prix. Le Prix s'entend hors taxes sur les ventes, sur l'utilisation, sur la valeur ajoutée, toute retenue à la source ou autre droit, et l'Abonné sera seul tenu du paiement de telles taxes dues en plus du Prix.

SECTION 5. DUREE.

5.1 Durée.

Le présent Contrat entrera en vigueur le 01 Février 2023 et restera en vigueur jusqu'au 31 Décembre 2024 (la « Durée initiale »).

5.2 Renouvellement.

A l'expiration de la Durée initiale, le présent Contrat sera renouvelé automatiquement pour des périodes successives d'un an (chacune d'entre elles, un « Renouvellement ») et le Prix sera majoré conformément à l'augmentation standard des Prix d'Elsevier alors applicable, sauf le cas où l'une des parties notifierait à l'autre pas plus tard que quatre-vingt-dix (90) jours précédant la fin de la période encours son intention de ne pas renouveler le Contrat. La Durée initiale et chaque Renouvellement sont collectivement désignés par la « Durée ».

SECTION 6. GARANTIES ET INDEMNISATIONS PAR ELSEVIER.

6.1 Garanties.

Elsevier garantit que l'utilisation des Produits Souscrits dans le respect des termes et conditions des présentes ne viole aucun droit de propriété intellectuelle détenu par un tiers.

6.2 Indemnisations.

Elsevier indemnisera, défendra et tiendra à l'abri du préjudice l'Abonné et ses Utilisateurs Autorisés de tout ou contre toute perte, dommage, coût, responsabilité ou dépense (incluant les honoraires raisonnables d'avocats) résultant d'une action de tiers ou d'une réclamation portant sur le fait que l'utilisation des Produits Souscrits dans le respect des termes et conditions des présentes violerait les droits de propriété intellectuelle desdits tiers. Si une telle action ou une telle réclamation survenait, l'Abonné le notifierait promptement et coopérerait raisonnablement avec Elsevier. Cette obligation d'indemnisation survivra après la fin du présent Contrat.

6.3 Décharge de Responsabilité.

A L'EXCEPTION DES GARANTIES ET INDEMNISATIONS EXPRESSEMENT INDIQUEES AUX PRESENTES ET DANS LES LIMITES AUTORISEES PAR LES LOIS APPLICABLES, LES PRODUITS SOUSCRITS SONT FOURNIS SUR UNE BASE « TEL QUEL » ET ELSEVIER ET SES FOURNISSEURS REJETTENT EXPRESSEMENT TOUTES GARANTIES ET

REPRESENTATIONS DE TOUTES NATURES RELATIVEMENT AUX PRODUITS SOUSCRITS ET TOUS AUTRES DONNEES, DOCUMENTS OU MATERIELS FOURNIS DANS LE CADRE DU PRESENT CONTRAT, INCLUANT DE FACON NON LIMITEE LES ERREURS, INEXACTITUDES, OMISSIONS OU DEFAUTS CONTENUS DANS CEUX-CI, ET TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE CONCERNANT LA QUALITE MARCHANDE OU LEUR ADAPTABILITE A UN USAGE SPECIFIQUE.

6.4 *Limitation de Responsabilité.*

A l'exception des garanties et indemnisations expressément indiquées aux présentes et dans les limites autorisées par les lois applicables, Elsevier ou ses concédants ne seront en aucun cas responsables pour un quelconque dommage incident, spécial, indirect ou exemplaire, y compris, sans limitation aucune, les pertes de données, les interruptions de l'activité, ou les pertes de bénéfices, résultant de ou en rapport avec le présent Contrat, de même que la responsabilité d'Elsevier et ses fournisseurs à l'égard de l'Abonné ne pourra pas dépasser une somme égale au Prix acquitté par l'Abonné au titre des présentes au cours des douze (12) mois précédant immédiatement la date de réclamation, même dans le cas où Elsevier ou un quelconque de ses concédants aurait été avisé de l'éventualité d'une telle responsabilité ou de tels dommages.

SECTION 7. DISPOSITIONS GENERALES.

7.1 *Force Majeure.*

Le fait pour une des parties de reporter ou de ne pas respecter l'une des dispositions du présent Contrat (autre que les obligations de paiement) en raison de circonstances échappant à son contrôle (et notamment, sans limitation aucune, les cas de guerre, grèves, incendies, inondations, coupures de courant, interruption des télécommunications ou de l'Internet, endommagement ou destruction de toute installation de réseau ou de serveur) et qui l'empêcheraient de remplir ses obligations au titre du présent contrat (de telles circonstances étant des événements de "Force Majeure"), ne saurait être considéré comme une rupture du présent Contrat. Nonobstant ce qui précède, l'impossibilité financière d'une partie de remplir ses obligations ne constitue en aucun cas un événement de Force Majeure.

7.2 *Effet Relatif.*

La nullité ou l'inopposabilité d'une quelconque disposition du présent Contrat n'affectera aucune des autres dispositions du présent Contrat.

7.3 *Intégralité du Contrat.*

Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord et de la convention intervenus entre les parties et annule et remplace tous accords, communications, propositions et bons de commande antérieurs et concomitants, qu'ils soient écrits ou oraux, établis entre les parties quant à l'objet des présentes.

7.4 *Modifications.*

Aucune modification ou renonciation à une disposition du présent Contrat ne sera valide sauf si elle est établie par écrit et signée par les parties, à l'exception des changements reflétant des substitutions de titres, d'adresses IP, de mécanismes d'authentification, de la facturation et de coordonnées d'adresses qui devront être confirmés par Elsevier par un email de notification envoyé à l'Abonné.

7.5 *Cession.*

L'Abonné s'interdit de céder, transférer, accorder en sous-licence des droits ou des obligations prévus au présent Contrat à moins d'obtenir l'accord écrit et préalable d'Elsevier, lequel accord ne pourra pas être raisonnablement différé.

7.6 *Vie Privée*

Dans la mesure où les Utilisateurs Autorisés fournissent des données personnelles à Elsevier lors de la création de compte ou par tout autre moyen, l'Abonné reconnaît que de telles informations seront collectées, utilisées et divulguées conformément à la politique de protection des données personnelles d'Elsevier applicable aux Produits Souscrits.

7.7 Notifications.

Toutes les notifications dans le cadre du présent Contrat seront faites par écrit, et signifiées à la partie à qui elle est destinée, à l'adresse indiquée ci-dessous, ou au numéro de télécopie ou à l'adresse email qui pourrai(en)t être indiqué(es) par notification.

A Elsevier : Elsevier B.V., Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Pays-Bas.

A l'Abonné: Université du Lomé, Boulevard Gnassingbé Eyadema, Lomé, 1515, Togo.

7.8 Confidentialité.

L'Abonné et ses employés, dirigeants, administrateurs et agents conserveront la confidentialité et s'interdiront de divulguer à toute partie tierce non-affiliée, sauf accord préalable et écrit d'Elsevier les termes financiers et les conditions commerciales du présent Contrat. Elsevier ne divulguera ces informations que (i) aux fournisseurs de services concernés dans la limite nécessaire à l'accomplissement de leurs fonctions dans le cadre de ce Contrat et (ii) quand ce sera raisonnablement nécessaire pour traiter les problèmes de sécurité, protection, fraude ou autres questions juridiques.

7.9 Conformité avec les Lois.

Chaque partie se conformera à toutes les lois et réglementations applicables relatives à ses devoirs et obligations au titre du présent Contrat. Elsevier se réserve le droit de refuser l'accès aux Produits Souscrits à toute personne ou entité à qui il est interdit de recevoir un tel accès sur la base de toute loi de contrôle des exportations et de sanctions commerciales ou de programmes d'embargo applicables.

7.10 Validité.

Le présent Contrat et tout avenant à celui-ci seront signés en double exemplaire, et les signatures échangées par télécopie ou autres moyens électroniques sont valables à toutes fins présentes, et pour la même étendue que les signatures originales.

EN FOI DE QUOI, les parties ont conclu le présent Contrat sous la signature de leurs représentants dûment habilités à cet effet, à la date indiquée ci-dessus.

UNIVERSITE DU LOME 29 DEC 2022



Nom: Pr. Dodzi Komla KOKOROKO
Fonction: Président de l'Université de Lomé

ELSEVIER B.V.
(Elsevier)

Elsevier B.V.
Radarweg 29
1043 NX Amsterdam
The Netherlands

Nom: Massimiliano Madama
Fonction: SVP Global Sales Effectiveness and Services

CONTRAT D'ABONNEMENT ELSEVIER
Annexe 1
Produits Souscrits/Accès/Prix

UNIVERSITÉ DU LOMÉ

No. 1-21376529182, 1-21542535591

Produits Souscrits – éditeur	Accès	01/02/ 2023 - 31/12/2023	01/01/2024 - 31/12/2024
		USD	USD
ScienceDirect® en ligne – Elsevier B.V.	sciencedirect.com		
Freedom Collection Journals			
•Freedom Collection Journals Fee		\$71,300.00	\$81,671.00
Scopus® – Elsevier B.V.	scopus.com	\$28,700.00	\$32,874.00
MONTANT TOTAL DU PRIX		\$100,000.00	\$114,545.00

Prix de Transaction

L'Abonné pourra acquérir des Transactions payées d'avance (*Pre-Paid Transactions* ou « PPT ») sous réserve de l'accord écrit mutuel des parties. Les PPT qui n'auraient pas été utilisées seront perdues une (1) année après le numéro concerné ou à la fin du présent Contrat, à la première échéance de ces deux dates.

CONTRAT D'ABONNEMENT ELSEVIER

Annexe 2

Sites/Authentification/Contacts

Abonné: Université du Lomé

Sites:	# Utilisateurs Autorisés:	Authentification:
Boulevard Gnassingbé Eyadema, Lomé, 1515, Togo	3600	IP=41.207.188.27 masque est: 255.255.255.240 La passerelle 41.207.188.25

Nombre total estimé d'Utilisateurs Autorisés pour : 3600

Pour éviter tout malentendu, d'autres institutions et organisations qui résident ou font des affaires dans les lieux susmentionnés (y compris, sans limitation aucune, les sociétés qui sont détenues en propriété exclusive ou partielle par l'Abonné ou sont affiliées à celui-ci) ne sont pas des Sites, sauf indication contraire ci-dessus.

L'Abonné notifiera sans délai à Elsevier toutes modifications significatives qui seraient apportées au nombre des Utilisateurs Autorisés, lesquelles modifications pourraient avoir pour conséquence la résiliation du Contrat par Elsevier à la fin de l'année pour laquelle le Prix avait été payé, à moins que les parties ne soient en mesure de se mettre d'accord sur un ajustement approprié du prix pour toute année supplémentaire du Contrat, et pourraient ajouter, retirer ou substituer des mécanismes d'authentification, sous réserve de l'accord écrit mutuel des parties.

Contact Principal Université Du Lomé

Nom:

Fonction:

Pr Guillaume Koffivi KETOH

Directeur des relations extérieures, de la coopération et des prestations de services (Direcoops)

Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7):

Courriel/E-mail:

Téléphone:

guillaume.ketoh@gmail.com

+228 90 02 46 63

Nom:

Fonction:

Monsieur Claude DEKOR

Représentant de la Direction des affaires académiques et de la scolarité (DAAS)

Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7):

Courriel/E-mail:

Téléphone:

claudedekor@gmaim.com

+228 90 03 32 18

Nom:

Fonction:

Dr Kossi KOMI

Représentant des CEA

Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7):

Courriel/E-mail:

Téléphone:

kossik81@yahoo.fr

+228 93 28 57 52

Nom:

Fonction:

Monsieur Tata KUWONU

Représentant de la Direction de la Recherche et de l'innovation (DRI)

Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7):

Courriel/E-mail:

Téléphone:

kuwonu.bright@gmail.com

+228 90 36 73 00

Contact de Facturation

Nom: Dodzi Komla KOKOROKO
Fonction: Directeur de L'Université de Lomé
Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7): Université du Lomé, Boulevard Gnassingbé
Eyadema, Lomé, 01 BP1515, Togo
Courriel/E-mail: dodzikokoroko@gmail.com
Téléphone: NA

L'Abonné notifiera sans délai à Elsevier toutes modifications apportées aux coordonnées ci-dessus.

Contact Principal Elsevier

Nom: Khalid Shalan
Fonction: Customer Consultant
Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7):
Courriel/E-mail: k.shalan@elsevier.com
Téléphone: +201066003199

Nom: Victor Okeugo
Fonction: Account Manager
Nom/Adresse (si différente de la Section 7.7):
Courriel/E-mail: v.okeugo@elsevier.com
Téléphone: +2348092903344